

THE

# DURSLEY

rocking chair and stool (optional)

---

**IMPORTANT!** RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.  
READ CAREFULLY.

**IMPORTANT !** À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
FUTURE. LIRE ATTENTIVEMENT.

**¡IMPORTANTE!** RETENER PARA FUTURAS  
REFERENCIAS. LEA CON ATENCIÓN.

**WICHTIG!** FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN  
AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

**IMPORTANTE!** CONSERVARE PER RIFERIMENTO  
FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

**BELANGRIJK!** BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG  
GEBRUIK. LEES AANDACHTIG.

Scan for manual



 ickle bubba

The logo for Ickle Bubba, featuring a stylized lowercase 'i' and 'b' inside a circle, followed by the brand name 'ickle bubba' in a lowercase, rounded sans-serif font.



## ENGLISH

To ensure that your rocking chair and stool is used in accordance with these instructions, please read them fully.

Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Assembly should be carried out by a competent adult only.

**WARNING:** Care should be taken as the underside mechanism of this glider could present a hazard to other people when in use.

**WARNING:** The footstool is intended to be used for supporting the feet and legs only, not for sitting on.

**WARNING:** Do not sit on the edge of the seat, armrests or on the backrest as this could cause the chair to tip over.

**WARNING:** Do not leave children unattended on or beside the chair or foot stool.

- Be aware of the risk of open fire and other sources of heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the glider chair and stool.
- Do not use the glider chair and stool if any part is broken or missing. Use only spare parts approved by the manufacturer.
- All assembly fittings should be tightened properly and care should be taken to ensure that no screws are loose, as a child could trap parts of the body, or clothing (e.g. ribbons, drawstrings, necklaces) this could lead to strangulation.
- Wood is a natural material, the colour will darken with age.
- During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.

## FRANÇAIS

Pour vous assurer que votre fauteuil à bascule et votre tabouret sont utilisés conformément à ces instructions, veuillez les lire attentivement.

La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.

L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte compétent.

**AVERTISSEMENT:** Il convient d'être prudent car le mécanisme du dessous de ce planeur peut présenter un danger pour d'autres personnes lorsqu'il est utilisé.

**AVERTISSEMENT :** Le pouf est destiné à être utilisé pour soutenir les pieds et les jambes uniquement, et non pour s'asseoir.

**AVERTISSEMENT :** Ne pas s'asseoir sur le bord de l'assise, sur les accoudoirs ou sur le dossier, car cela pourrait faire basculer le fauteuil.

**AVERTISSEMENT :** Ne laissez pas les enfants sans surveillance sur ou à côté de la chaise ou du pouf.

- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur, telles que les feux de bar électriques, les feux à gaz, etc. à proximité du fauteuil et du tabouret.
- N'utilisez pas le fauteuil et le tabouret si une pièce est cassée ou manquante. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Toutes les pièces d'assemblage doivent être correctement serrées et il faut veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps ou de ses vêtements (par exemple des rubans, des cordons, des colliers), ce qui pourrait entraîner une strangulation.
- Le bois est un matériau naturel dont la couleur s'assombrit avec le temps.
- Pendant l'assemblage, les enfants doivent être tenus à l'écart du produit en raison du risque de blessure.

## ESPAÑOL

Para asegurarse de que su mecedora y taburete se utilizan de acuerdo con estas instrucciones, léalas detenidamente.

La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto competente.

**ADVERTENCIA:** Debe tenerse cuidado, ya que el mecanismo de la parte inferior de este escabel puede suponer un peligro para otras personas cuando se utiliza.

**ADVERTENCIA:** El reposapiés ha sido diseñado únicamente para apoyar los pies y las piernas, no para sentarse en él.

**ADVERTENCIA:** No se siente en el borde del asiento, en los reposabrazos ni en el respaldo, ya que la silla podría volcar.

**ADVERTENCIA:** No deje a los niños solos en la silla o en el reposapiés.

- Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor, como fuegos eléctricos de bar, fuegos de gas, etc. en las proximidades de la silla deslizante y el taburete.
- No utilice la silla y el taburete deslizantes si falta o está rota alguna pieza. Utilice únicamente piezas de recambio autorizadas por el fabricante.
- Todos los herrajes de montaje deben estar bien apretados y debe procurarse que no quede ningún tornillo suelto, ya que un niño podría aprisionarse partes del cuerpo o de la ropa (por ejemplo, cintas, cordones, collares), lo que podría provocar estrangulamiento.
- La madera es un material natural, el color se oscurecerá con la edad.
- Durante el montaje, los niños deben mantenerse alejados del producto debido al posible riesgo de lesiones.



## DEUTSCH

Um sicherzustellen, dass Ihr Schaukelstuhl und Hocker in Übereinstimmung mit dieser Anleitung benutzt wird, lesen Sie sie bitte vollständig durch.

Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

Die Montage sollte nur von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden.

**WARNUNG:** Seien Sie vorsichtig, da der Mechanismus an der Unterseite des Hockers eine Gefahr für andere Personen darstellen kann, wenn er benutzt wird.

**WARNUNG:** Der Fußschemel ist nur zum Abstützen der Füße und Beine gedacht, nicht zum Sitzen darauf.

**WARNUNG:** Setzen Sie sich nicht auf die Kante des Sitzes, die Armlehnen oder auf die Rückenlehne, da der Sessel sonst umkippen könnte.

**WARNUNG:** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt auf oder neben dem Stuhl oder Fußhocker sitzen.

- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen Wärmequellen, wie z. B. elektrischen Kaminöfen, Gasöfen usw. in der Nähe des Gleitstuhls und des Hockers.
- Benutzen Sie den Gleitstuhl und den Hocker nicht, wenn ein Teil kaputt ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Alle Montagebeschläge müssen ordnungsgemäß angezogen werden, und es ist darauf zu achten, dass keine Schrauben lose sind, da ein Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z. B. Bänder, Kordeln, Halsketten) einklemmen könnte, was zu einer Strangulierung führen könnte.
- Holz ist ein natürliches Material, dessen Farbe mit der Zeit nachdunkelt.
- Während des Aufbaus sollten Kinder wegen der möglichen Verletzungsgefahr vom Produkt ferngehalten werden.

## ITALIANO

Per garantire che la sedia a dondolo e lo sgabello vengano utilizzati in conformità con le presenti istruzioni, si prega di leggerle attentamente.

La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto competente.

**AVVERTENZA:** prestare attenzione poiché il meccanismo inferiore di questo sgabello potrebbe rappresentare un pericolo per le persone durante l'uso.

**AVVERTENZA:** lo sgabello deve essere usato solo per sostenere i piedi e le gambe, non per sedersi.

**AVVERTENZA:** non sedersi sul bordo della seduta, sui braccioli o sullo schienale per evitare il ribaltamento della sedia.

**AVVERTENZA:** non lasciare bambini incustoditi sopra o accanto alla sedia o allo sgabello.

- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore, come fuochi elettrici da bar, fuochi a gas, ecc. nelle vicinanze della sedia a rotelle e dello sgabello.
- Non utilizzare la sedia e lo sgabello se un componente è rotto o mancante. Utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
- Tutti gli accessori di montaggio devono essere serrati correttamente e occorre prestare attenzione che non vi siano viti allentate, poiché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o degli indumenti (ad esempio nastri, coulisse, collane) con il rischio di strangolamento.
- Il legno è un materiale naturale, il cui colore si scurisce con l'età.
- Durante il montaggio i bambini devono essere tenuti lontani dal prodotto a causa del possibile rischio di lesioni.

## NEDERLAND

Lees deze instructies volledig door om ervoor te zorgen dat uw schommelstoel en krukje in overeenstemming met deze instructies worden gebruikt.

De veiligheid van uw kind kan in gevaar komen als u deze instructies niet opvolgt.

De montage mag alleen worden uitgevoerd door een bevoegde volwassene.

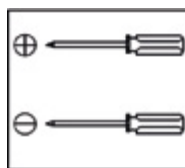
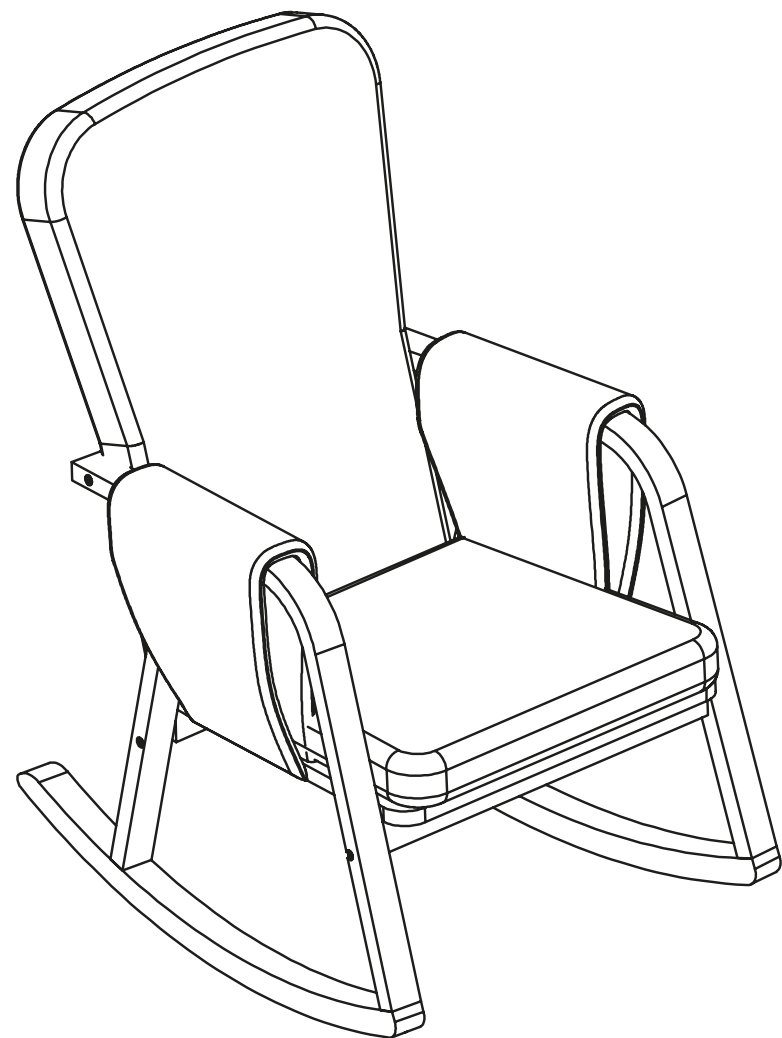
**WAARSCHUWING:** Wees voorzichtig, want het mechanisme aan de onderkant van deze hocker kan gevaar opleveren voor andere mensen wanneer deze in gebruik is.

**WAARSCHUWING:** Het voetenbankje is alleen bedoeld om de voeten en benen te ondersteunen, niet om op te zitten.

**WAARSCHUWING:** Ga niet op de rand van de zitting, armleuningen of op de rugleuning zitten, want hierdoor kan de stoel omvallen.

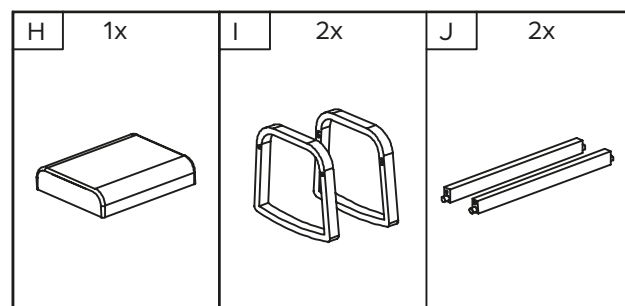
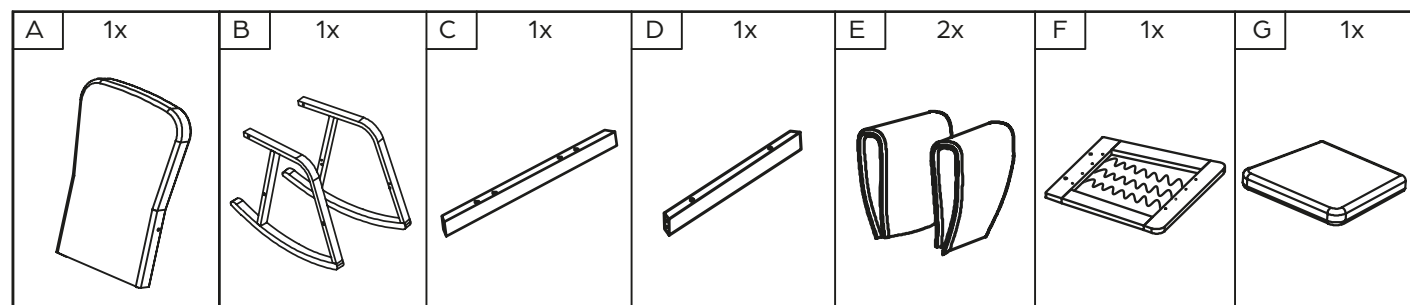
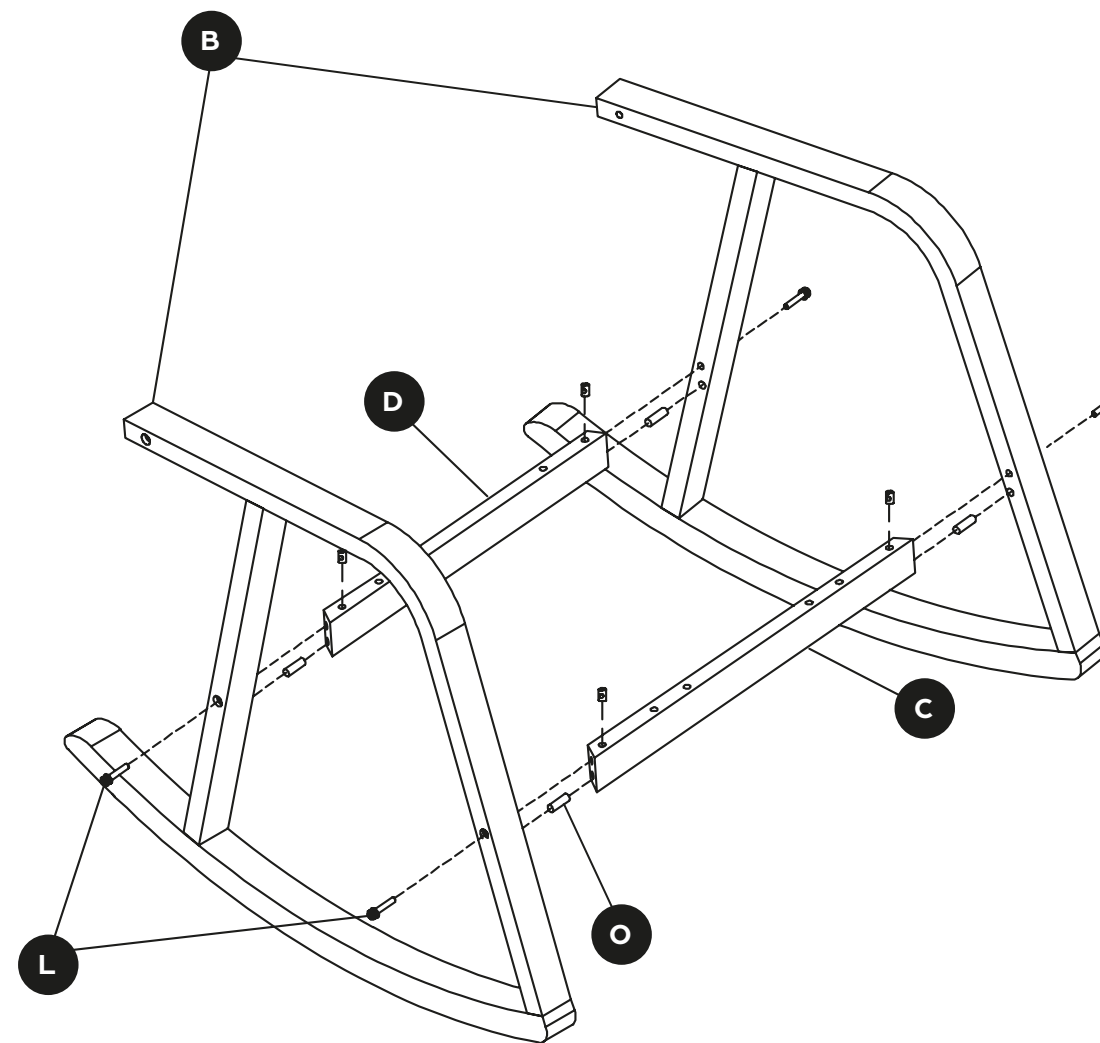
**WAARSCHUWING:** Laat kinderen niet zonder toezicht op of naast de stoel of het voetenbankje zitten.

- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere warmtebronnen, zoals elektrische staafvuren, gasvuren, enz. in de nabijheid van de zweefstoel en kruk.
- Gebruik de zweefstoel en -kruk niet als een onderdeel kapot is of ontbreekt. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Alle montagestukken moeten goed worden vastgedraaid en er moet op worden gelet dat er geen schroeven loszitten, omdat een kind in lichaamsdelen of kleding (bijv. linten, koordjes, kettingen) verstrikt kan raken, wat tot wurging kan leiden.
- Hout is een natuurlijk materiaal, de kleur wordt donkerder naarmate het ouder wordt.
- Tijdens de montage moeten kinderen uit de buurt van het product worden gehouden vanwege het mogelijke risico op letsel.



Also required  
Également requis  
También es necesario  
Auch erforderlich  
Richiesto anche  
Ook vereist

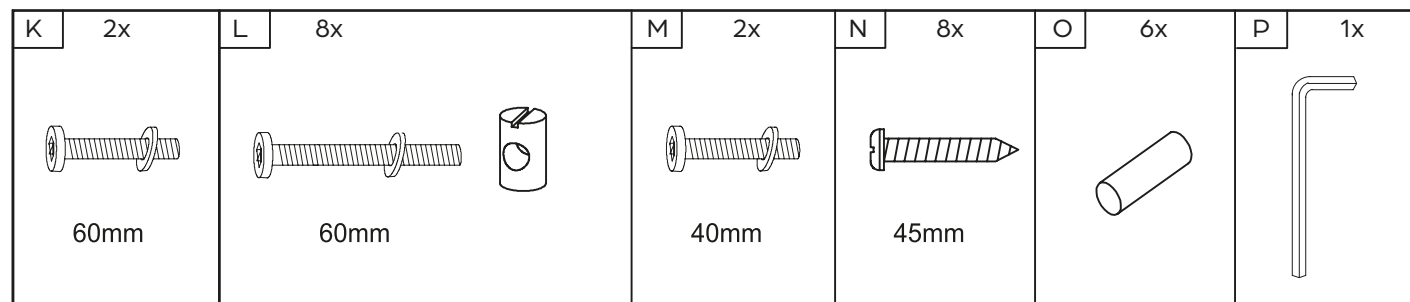
1



H, I, J: Optional stool / Tabouret en option / Taburete opcional /  
Optionaler Hocker / Sgabello opzionale / Optioneel krukje

A: 48-004-SBR  
B: 48-004-SAR  
C: 48-004-SSB  
D: 48-004-SSH  
E: 48-004-SAC  
F: 48-004-SCB

G: 48-004-SSC  
H: 48-005-SST  
I: 48-005-SSS  
J: 48-005-SSA  
K-P: 48-004-SFP



**EN**

Use screw (L) and wooden dowel (O) to connect Armrest (B) to Support Bars (C+D).

**Note:** The longer length Support Bar (C) is fitted at the front of the armrest, and shorter length (D) at the back. Coloured labels indicate the back of parts C and D. The support bars are slightly angled so make sure these are facing the correct way.

**FR**

Utiliser la vis (L) et la cheville en bois (O) pour relier l'accoudoir (B) aux barres de support (C+D).

**Remarque :** la barre de support la plus longue (C) est montée à l'avant de l'accoudoir, et la plus courte (D) à l'arrière. Les étiquettes de couleur indiquent l'arrière des pièces C et D. Les barres de support sont légèrement inclinées, assurez-vous qu'elles sont orientées dans le bon sens.

**ES**

Utilice un tornillo (L) y una clavija de madera (O) para conectar el reposabrazos (B) a las barras de soporte (C+D).

**Nota:** La barra de soporte de mayor longitud (C) se coloca en la parte delantera del reposabrazos, y la de menor longitud (D) en la parte trasera. Las etiquetas de colores indican la parte posterior de las piezas C y D. Las barras de soporte están ligeramente inclinadas, por lo que debe asegurarse de que están orientadas en la dirección correcta.

**DE**

Verwenden Sie die Schraube (L) und den Holzdübel (O), um die Armlehne (B) mit den Stützstangen (C+D) zu verbinden.

**Hinweis:** Die längere Stützstange (C) wird an der Vorderseite der Armlehne angebracht, die kürzere (D) an der Rückseite. Farbige Markierungen kennzeichnen die Rückseite der Teile C und D. Die Stützstangen sind leicht abgewinkelt, achten Sie also darauf, dass sie in die richtige Richtung zeigen.

**IT**

Utilizzare la vite (L) e il tassello di legno (O) per collegare il bracciolo (B) alle barre di supporto (C+D).

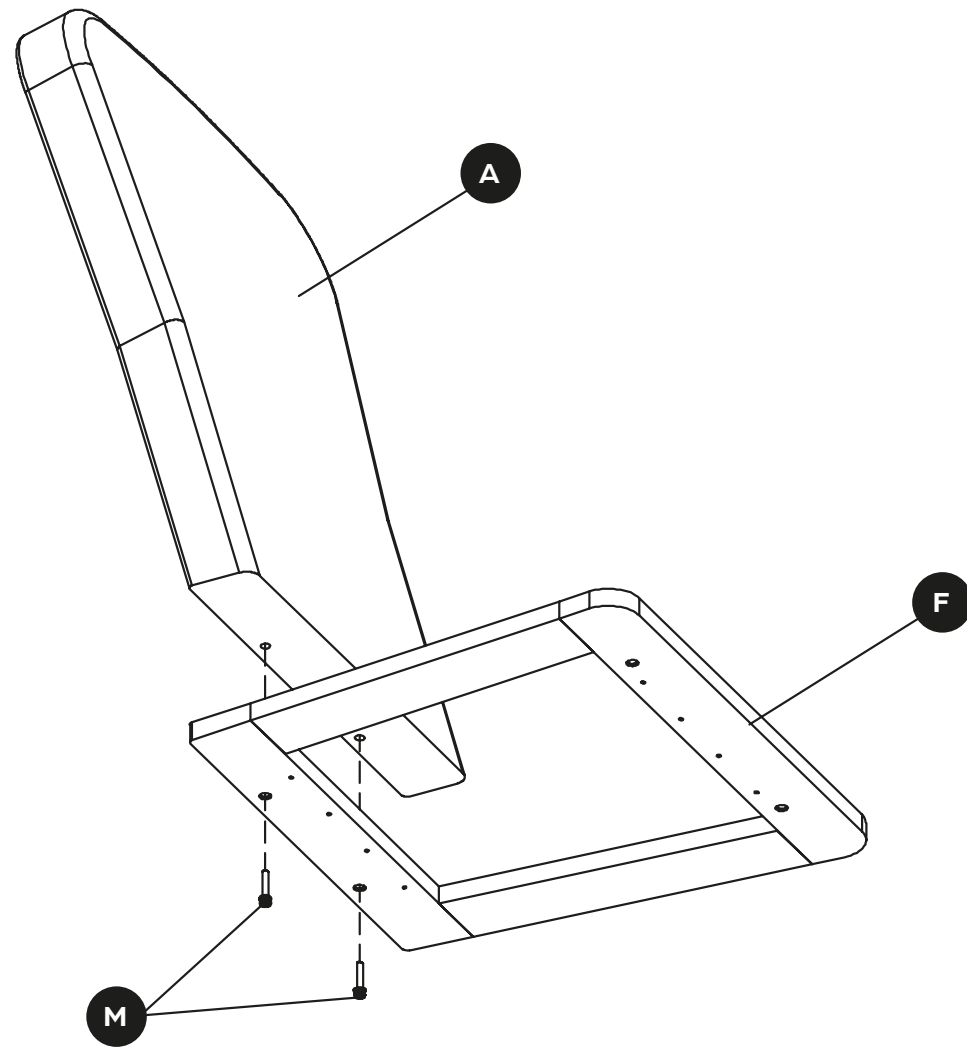
**Nota:** la barra di supporto più lunga (C) viene montata nella parte anteriore del bracciolo, mentre quella più corta (D) nella parte posteriore. Le etichette colorate indicano il retro delle parti C e D. Le barre di supporto sono leggermente angolate, quindi accertarsi che siano rivolte nel verso giusto.

**NE**

Gebruik schroef (L) en houten plug (O) om de arMLEuning (B) aan de steunstangen (C+D) te bevestigen.

**Opmerking:** De langere steunbalk (C) wordt aan de voorkant van de arMLEuning gemonteerd en de kortere (D) aan de achterkant. Gekleurde labels geven de achterkant van de delen C en D aan. De steunstangen zijn lichtjes gebogen, dus zorg ervoor dat ze in de juiste richting wijzen.

2

**EN**

Use screw (M) to connect the Chair Base (F) to Backrest (A).

**FR**

Utiliser la vis (M) pour relier la base de la chaise (F) au dossier (A).

**ES**

Utilice el tornillo (M) para conectar la base de la silla (F) al respaldo (A).

**DE**

Verwenden Sie die Schraube (M), um die Stuhlbasis (F) mit der Rückenlehne (A) zu verbinden.

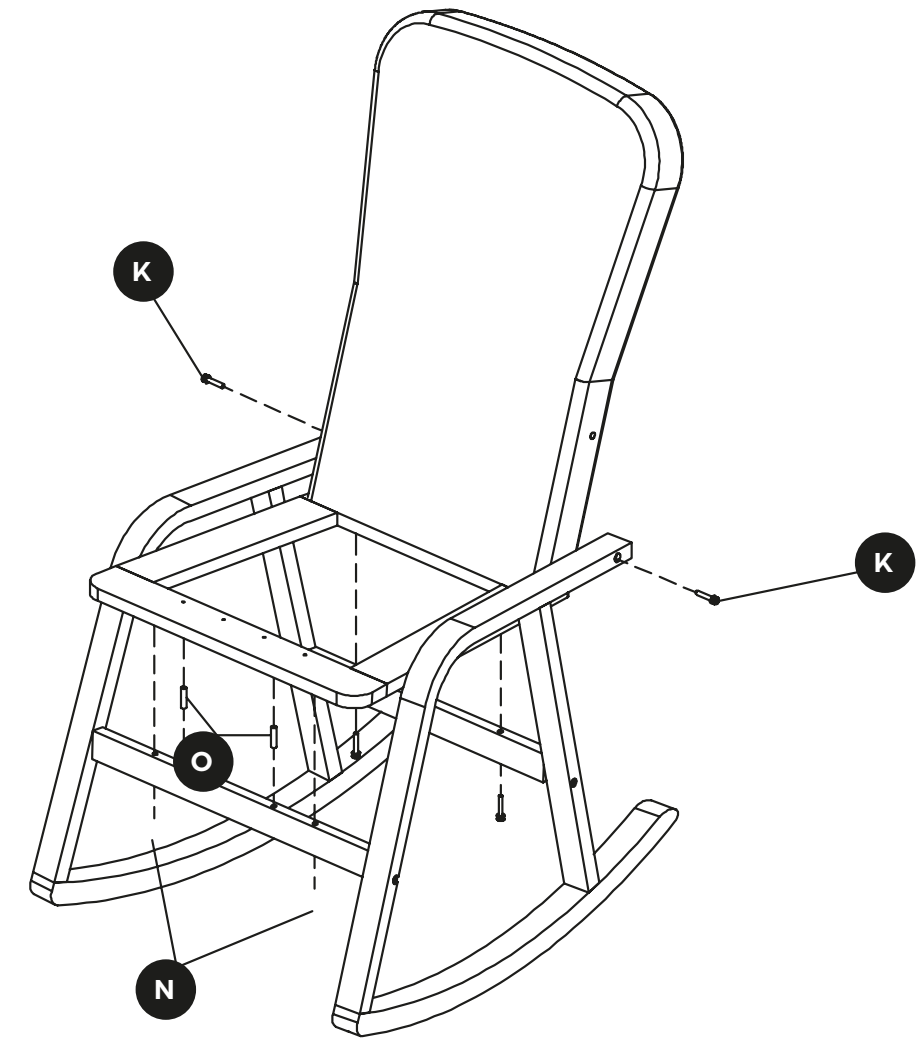
**IT**

Utilizzare la vite (M) per collegare la base della sedia (F) allo schienale (A).

**NE**

Gebruik de schroef (M) om de stoelbasis (F) aan de rugleuning (A) te bevestigen.

3

**EN**

Insert wooden dowels (O) into the Support Bars (C+D), then fit the Backrest and Chair Base (as completed in Step 2) onto the Support Bars and Armrest (as completed in Step 1).

Use screw (N) to secure the Chair Base (F) onto the Support Bars (C+D), and screw (K) to secure the Backrest (A) to the Armrest (B).

**FR**

Insérer des chevilles en bois (O) dans les barres de support (C+D), puis placer le dossier et la base de la chaise (comme indiqué à l'étape 2) sur les barres de support et l'accoudoir (comme indiqué à l'étape 1).

Utiliser la vis (N) pour fixer la base de la chaise (F) aux barres de support (C+D), et la vis (K) pour fixer le dossier (A) à l'accoudoir (B).

**ES**

Inserte los tacos de madera (O) en las barras de soporte (C+D) y, a continuación, coloque el respaldo y la base de la silla (tal y como se completó en el paso 2) en las barras de soporte y el reposabrazos (tal y como se completó en el paso 1).

Utilice el tornillo (N) para fijar la base de la silla (F) a las barras de soporte (C+D) y el tornillo (K) para fijar el reposabrazos (A) al reposabrazos (B).

**DE**

Stecken Sie die Holzdübel (O) in die Stützstäbe (C+D) und befestigen Sie dann die Rückenlehne und den Stuhlfuß (wie in Schritt 2) auf den Stützstäben und der Armlehne (wie in Schritt 1) fertiggestellt).

Befestigen Sie den Stuhlsockel (F) mit der Schraube (N) an den Stützstangen (C+D) und die Rückenlehne (A) mit der Schraube (K) an der Armlehne (B).

**IT**

Inserire i tasselli di legno (O) nelle barre di supporto (C+D), quindi montare lo schienale e la base della sedia (come completato nella fase 2) sulle barre di supporto e sul bracciolo (come completato nella fase 1).

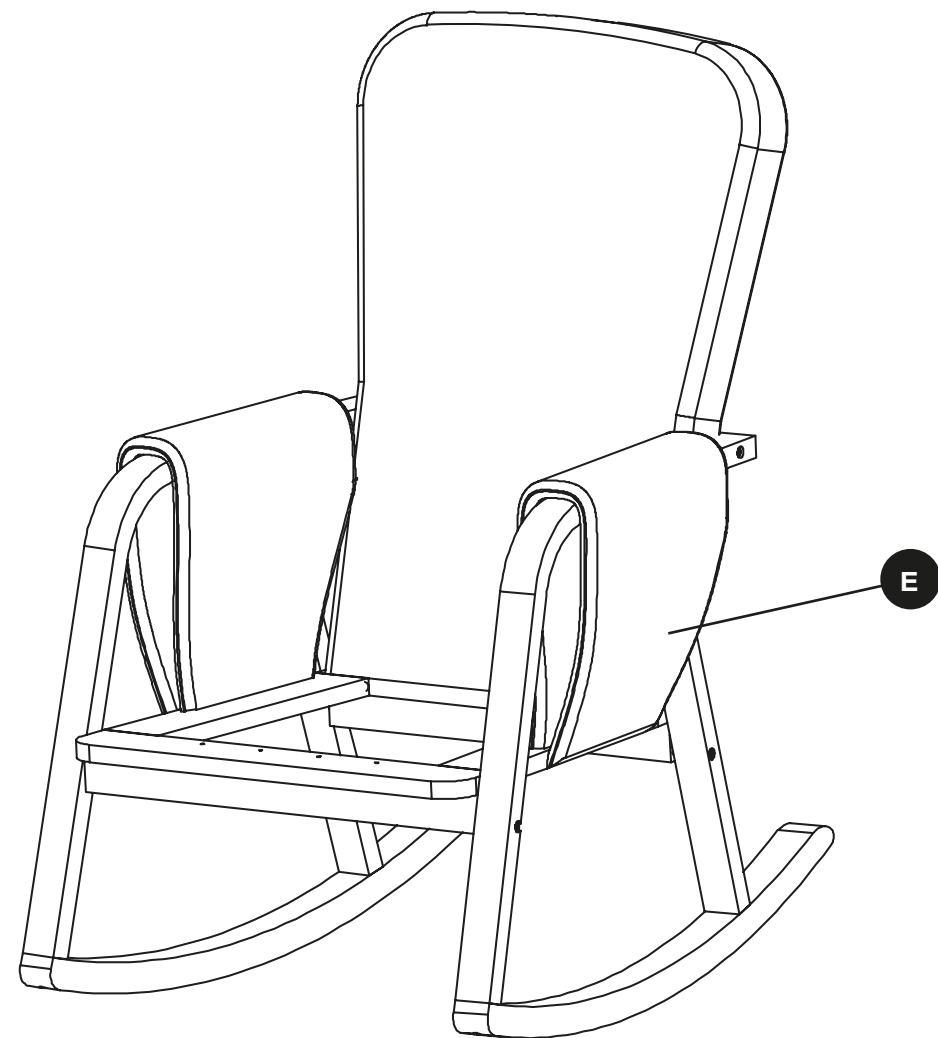
Utilizzare la vite (N) per fissare la base della sedia (F) alle barre di supporto (C+D) e la vite (K) per fissare lo schienale (A) al bracciolo (B).

**NE**

Steek houten deuvels (O) in de steunbalken (C+D) en plaats vervolgens de rugleuning en stoelbasis (zoals voltooid in stap 2) op de steunbalken en armleuning (zoals voltooid in stap 1).

Gebruik schroef (N) om de stoelbasis (F) aan de steunbalken (C+D) te bevestigen en schroef (K) om de rugleuning (A) aan de armleuning (B) te bevestigen.

4



**EN**  
Fit the armrest cushions (E) with the pockets on the outside of the frame, using the Velcro tab.

**FR**  
Placez les coussins de l'accoudoir (E) dans les poches situées à l'extérieur du cadre, à l'aide de la bande Velcro.

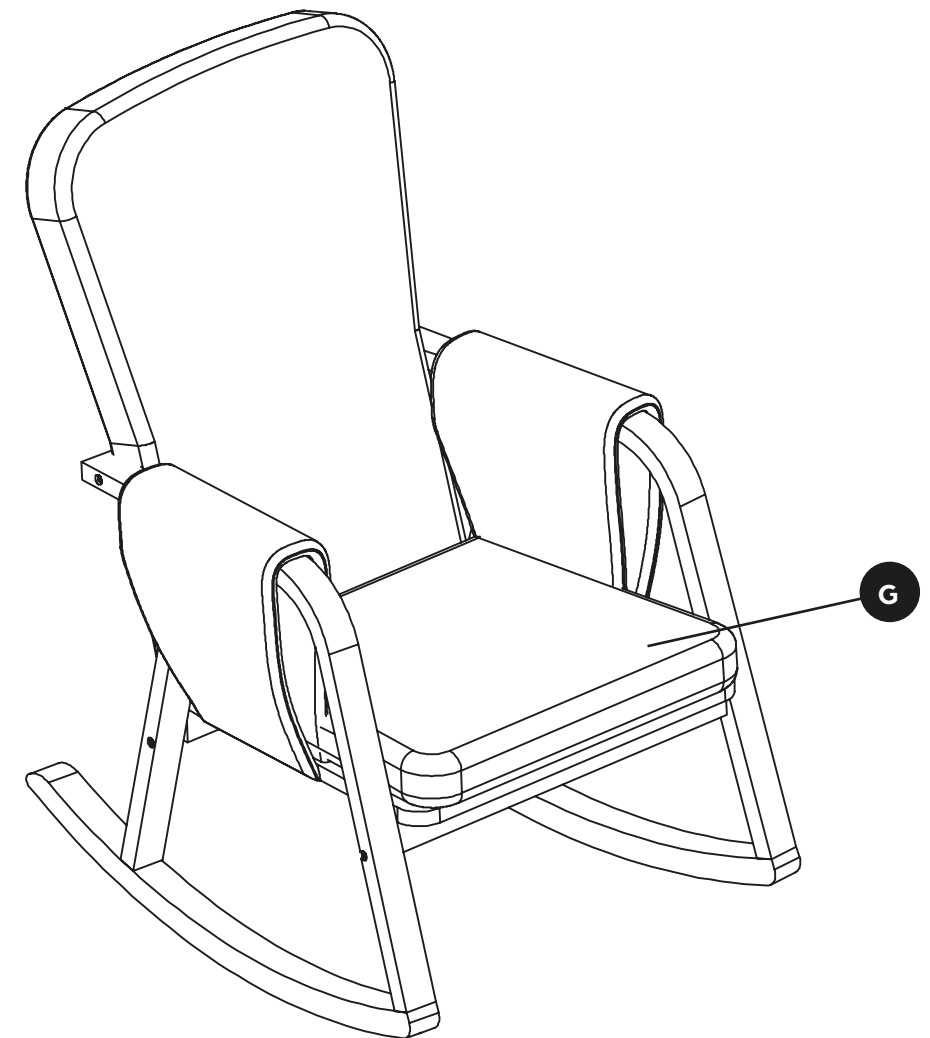
**ES**  
Coloque los cojines de los reposabrazos (E) en los bolsillos de la parte exterior del armazón, utilizando la lengüeta de velcro.

**DE**  
Befestigen Sie die Armlehnenpolster (E) mit den Taschen an der Außenseite des Rahmens, indem Sie die Klettverschlusslasche verwenden.

**IT**  
Inserire i cuscini dei braccioli (E) nelle tasche all'esterno del telaio, utilizzando la linguetta in velcro.

**NE**  
Plaats de armleuningkussens (E) met behulp van het klittenband in de vakken aan de buitenkant van het frame.

5



**EN**  
Fit the seat cushion (G).

**FR**  
Monter le coussin de siège (G).

**ES**  
Coloca el cojín del asiento (G).

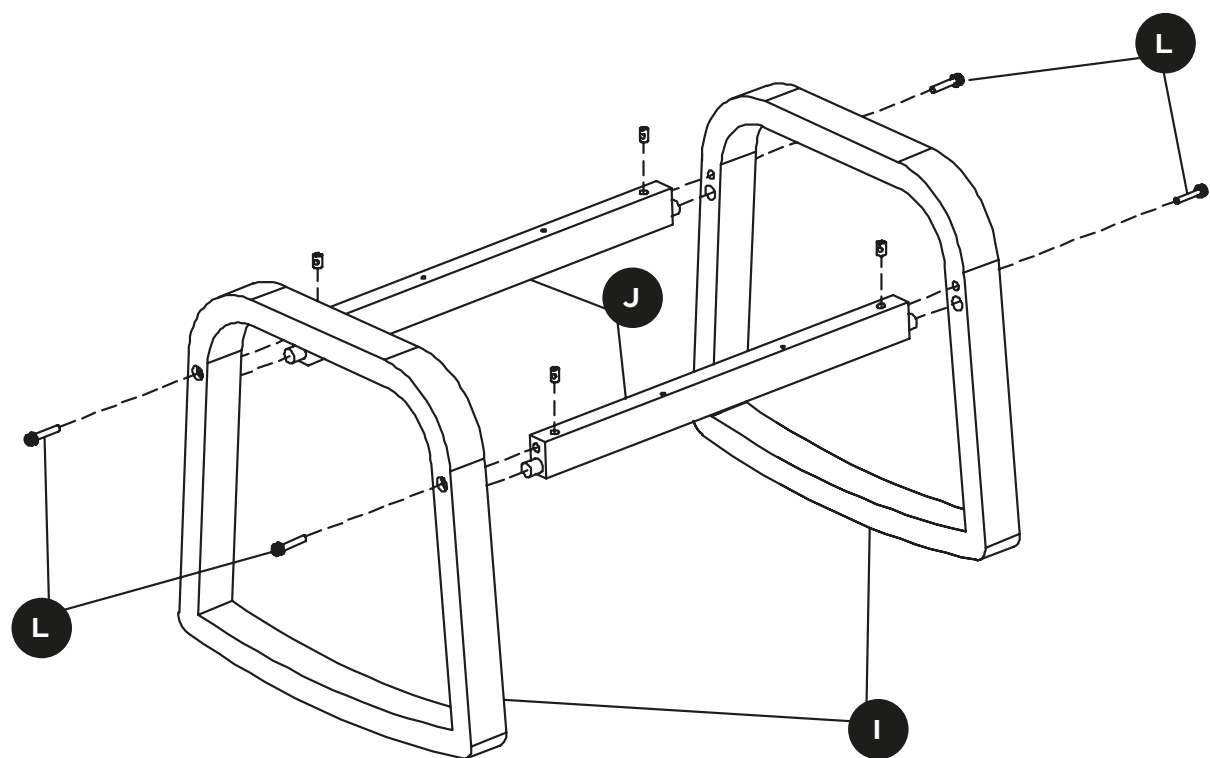
**DE**  
Montieren Sie das Sitzkissen (G).

**IT**  
Montare il cuscino del sedile (G).

**NE**  
Plaats het zitkussen (G).



**6** Optional stool / Tabouret en option / Taburete opcional /  
Optionaler Hocker / Sgabello opzionale / Optioneel krukje



**EN**  
Use screws (L) to fit the Stool Support Bars (J) to the Stool Sides (I).

**FR**  
Utiliser les vis (L) pour fixer les barres de support du tabouret (J) aux côtés du tabouret (I).

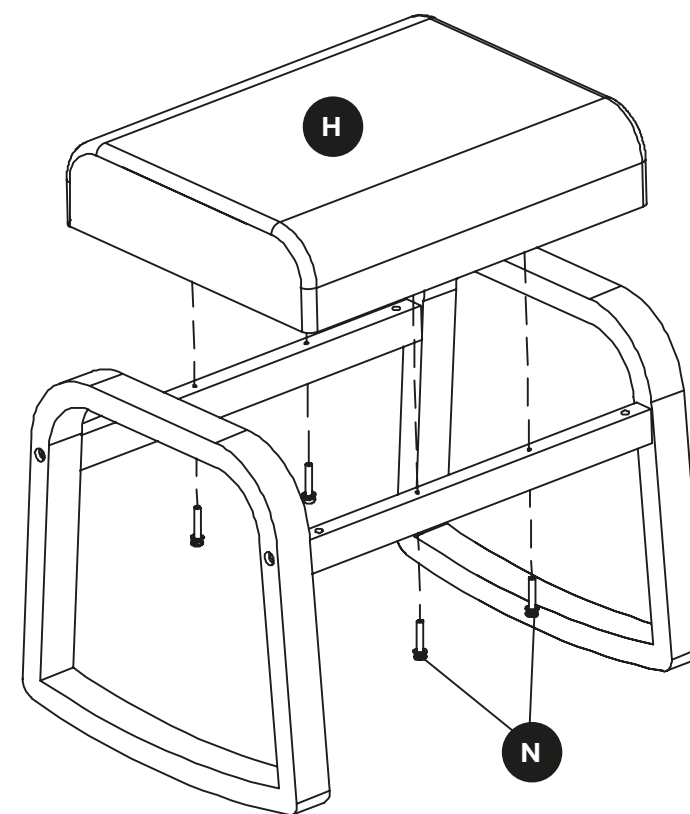
**ES**  
Utilice tornillos (L) para fijar las barras de soporte del taburete (J) a los laterales del taburete (I).

**DE**  
Befestigen Sie die Hockerstangen (J) mit Schrauben (L) an den Hockerseiten (I).

**IT**  
Utilizzare le viti (L) per fissare le barre di supporto dello sgabello (J) ai lati dello sgabello (I).

**NE**  
Gebruik schroeven (L) om de steunstangen (J) aan de zijkanten (I) van de kruk te bevestigen.

**7** Optional stool / Tabouret en option / Taburete opcional /  
Optionaler Hocker / Sgabello opzionale / Optioneel krukje



**EN**  
Use screws (N) to fit the Stool Top (H) to the stool sides and support bars.

**FR**  
Utiliser les vis (N) pour fixer le plateau du tabouret (H) aux côtés du tabouret et aux barres de support.

**ES**  
Utilice tornillos (N) para ajustar la parte superior del taburete (H) a los laterales del taburete y a las barras de soporte.

**DE**  
Befestigen Sie die Hockerplatte (H) mit Schrauben (N) an den Hockerseiten und den Stützstangen.

**IT**  
Utilizzare le viti (N) per fissare il piano dello sgabello (H) ai lati dello sgabello e alle barre di supporto.

**NE**  
Gebruik schroeven (N) om het bovenblad van de kruk (H) aan de zijkanten en steunbalken van de kruk te bevestigen.

## ENGLISH

### ROUTINE CARE & MAINTENANCE

Regularly check that all fittings and components are fully tightened and in working order.

- Wipe away spills immediately to prevent staining.
- Use a cloth dampened with water and/or mild soap or a professional product to clean the fabric – always test an inconspicuous area first.
- Allow upholstery to dry and brush lightly.
- Cushions are to be dry cleaned only – do not machine wash the cushions.
- For cleaning the chair/stool frame, use only a mild detergent and warm water.
- DO NOT USE BLEACH.
- DO NOT USE any abrasive substances.
- From time to time, check your chair and stool for loose screws, and worn parts. Replace or adjust the parts as needed.

Due to constant updating and improvements, some components may occasionally differ slightly from the images shown in these instructions. We reserve the rights to change the specifications of any products without prior notice. If you need any assistance please contact your Ickle Bubba retailer from whom you purchased your product.

### CONTACT US

Email: [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## DEUTSCH

### ROUTINEPFLEGE UND -WARTUNG

Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Armaturen und Bauteile fest angezogen und funktionstüchtig sind.

- Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort weg, um Flecken zu vermeiden.
- Benutzen Sie ein mit Wasser und/oder milder Seife angefeuchtetes Tuch oder ein professionelles Produkt, um den Stoff zu reinigen – testen Sie immer zuerst eine unauffällige Stelle.
- Lassen Sie die Polsterung trocknen und bürsten Sie sie leicht ab.
- Die Kissen dürfen nur chemisch gereinigt werden – waschen Sie die Kissen nicht in der Maschine.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Stuhl-/Hockergestells nur ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser.
- VERWENDEN SIE KEIN BLEICHMITTEL.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Überprüfen Sie Ihren Stuhl und Hocker von Zeit zu Zeit auf lose Schrauben und abgenutzte Teile. Ersetzen Sie die Teile bei Bedarf oder passen Sie sie an.

Aufgrund ständiger Aktualisierungen und Verbesserungen können einige Komponenten gelegentlich leicht von den in dieser Anleitung gezeigten Abbildungen abweichen. Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikationen aller Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ickle Bubba-Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben.

### KONTAKT

E-Mail: [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## FRANÇAIS

### L’ENTRETIEN COURANT ET LA MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement que tous les raccords et composants sont bien serrés et en état de marche.

- Essuyez immédiatement les liquides renversés afin d’éviter les taches.
- Utilisez un chiffon humidifié avec de l’eau et/ou un savon doux ou un produit professionnel pour nettoyer le tissu – commencez toujours par faire un essai sur une zone peu visible.
- Laissez sécher le tissu d’ameublement et brossez-le légèrement.
- Les coussins doivent être nettoyés à sec uniquement – ne pas les laver en machine.
- Pour nettoyer le cadre de la chaise ou du tabouret, utilisez uniquement un détergent doux et de l’eau tiède.
- NE PAS UTILISER D’EAU DE JAVEL.
- N’UTILISEZ PAS de substances abrasives.
- De temps en temps, vérifiez que votre chaise et votre tabouret ne présentent pas de vis desserrées ou de pièces usées. Remplacez ou ajustez les pièces si nécessaire.

En raison des mises à jour et des améliorations constantes, certains composants peuvent parfois différer légèrement des images présentées dans ces instructions. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de tout produit sans préavis. Si vous avez besoin d’aide, veuillez contacter le détaillant Ickle Bubba auprès duquel vous avez acheté votre produit.

### CONTACTEZ-NOUS

Courriel : [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## ITALIANO

### CURA E MANUTENZIONE ORDINARIA

Controllare regolarmente che tutti i raccordi e i componenti siano completamente serrati e funzionanti.

- Eliminare immediatamente le macchie per evitare di macchiarle.
- Per pulire il tessuto, utilizzare un panno inumidito con acqua e/o sapone neutro o un prodotto professionale, facendo sempre una prova su un’area poco visibile.
- Lasciare asciugare la tappezzeria e spazzolarla leggermente.
- I cuscini devono essere lavati solo a secco – non lavarli in lavatrice.
- Per la pulizia della struttura della sedia/ sgabello, utilizzare solo un detergente delicato e acqua calda.
- NON USARE CANDEGGINA.
- NON USARE sostanze abrasive.
- Di tanto in tanto, controllare che la sedia e lo sgabello non presentino viti allentate o parti usurate. Sostituire o regolare le parti se necessario.

A causa dei continui aggiornamenti e miglioramenti, alcuni componenti possono occasionalmente differire leggermente dalle immagini mostrate in queste istruzioni. Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche dei prodotti senza preavviso. Se avete bisogno di assistenza, contattate il vostro rivenditore Ickle Bubba presso il quale avete acquistato il prodotto.

### CONTATTI

Email: [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## ESPAÑOL

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE RUTINA

Compruebe regularmente que todos los herrajes y componentes están bien apretados y funcionan correctamente.

- Limpie inmediatamente los derrames para evitar manchas.
  - Utilice un paño humedecido con agua y/o jabón neutro o un producto profesional para limpiar el tejido; pruebe siempre primero en una zona poco visible.
  - Deje secar la tapicería y cepíllela ligeramente.
  - Los cojines sólo deben limpiarse en seco; no los lave a máquina.
  - Para limpiar la estructura de la silla/taburete, utilice únicamente un detergente suave y agua tibia.
  - NO UTILICE LEJÍA.
  - NO UTILICE sustancias abrasivas.
  - De vez en cuando, compruebe que la silla y el taburete no tengan tornillos sueltos ni piezas desgastadas. Sustituya o ajuste las piezas según sea necesario.
- Debido a las constantes actualizaciones y mejoras, algunos componentes pueden ocasionalmente diferir ligeramente de las imágenes mostradas en estas instrucciones. Nos reservamos el derecho a modificar las especificaciones de cualquier producto sin previo aviso. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el distribuidor Ickle Bubba al que compró el producto.

### CONTACTO

Correo electrónico: [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## NEDERLAND

### ROUTINEMATIGE VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer regelmatig of alle fittingen en onderdelen goed vastzitten en werken.

- Veeg gemorste vloeistoffen onmiddellijk weg om viekken te voorkomen.
- Gebruik een doek bevochtigd met water en/ of milde zeep of een professioneel product om de stof te reinigen – test altijd eerst een onopvallende plek.
- Laat de bekleding drogen en borstel lichtjes.
- Kussens mogen alleen chemisch gereinigd worden – was de kussens niet in de wasmachine.
- Gebruik voor het reinigen van het frame van de stoel/kruk alleen een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- GEBRUIK GEEN BLEEKMIDDEL.
- GEBRUIK GEEN schurende middelen.
- Controleer uw stoel en kruk van tijd tot tijd op losse schroeven en versleten onderdelen. Vervang of stel de onderdelen bij als dat nodig is.

Door voortdurende updates en verbeteringen kunnen sommige onderdelen soms licht afwijken van de afbeeldingen in deze instructies. We behouden ons het recht voor om de specificaties van producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Als je hulp nodig hebt, neem dan contact op met je Ickle Bubba-dealer bij wie je het product hebt gekocht.

### CONTACT VS

E-mail: [contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)

## ENGLISH

### WARRANTY INFORMATION

Please ensure you have registered your product online and keep your proof of purchase for any future claim. We will not be able to investigate any claims without this. If you register your product with us online within 28 days of receiving your product, we will extend all parts/items with standard 2 year\* warranty to 4 years\* from the date of purchase, at no extra cost.

Our warranty covers you against manufacturing defects, you are not covered against the below:

- Normal wear and tear.
- Incorrect use, cleaning or storage.
- Damage caused by not following your Ickle Bubba product user guide.
- Modifying or altering your product with non-approved parts, or by an unauthorised agent.
- Accidental damage (including airline damage) or damage caused by non-domestic use.
- Damage caused by use of accessories not recommended by Ickle Bubba, or advised against in your user guide.

If you have any problems with your Ickle Bubba product caused by a manufacturing defect when under warranty, we offer a 4-step speedy aftercare service within 5 working days. We advise customers to check the contents of their product within 14 days of delivery. Please contact us within 7 days if you discover a fault with your product.

We are more than happy to fulfil our warranty commitments. Ickle Bubba have the right to offer a repair, provide a replacement self-fit part/spare, or a full replacement product. If your product design, colour or fabric has been discontinued we may be required to offer an alternative equivalent product. If a returned item is found to have a fault not related to a manufacturing defect, Ickle Bubba reserve the right to charge for any repairs carried out or spares/replacements provided.

## FRANÇAIS

### INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Assurez-vous d’avoir enregistré votre produit en ligne et conservez votre preuve d’achat pour toute réclamation future. En l’absence de cette preuve, nous ne serons pas en mesure d’examiner les réclamations. Si vous enregistrez votre produit en ligne dans les 28 jours suivant sa réception, nous étendrons la garantie standard de 2 ans\* à 4 ans\* à compter de la date d’achat, sans frais supplémentaires.

Notre garantie vous couvre contre les défauts de fabrication, vous n’êtes pas couvert contre les éléments suivants :

- L’usure normale.
- Utilisation, nettoyage ou stockage incorrects.
- Les dommages causés par le non-respect du mode d’emploi de votre produit Ickle Bubba.
- La modification ou l’altération de votre produit avec des pièces non approuvées ou par un agent non autorisé.
- Les dommages accidentels (y compris les dommages causés par les avions) ou les dommages causés par une utilisation non domestique.
- Les dommages causés par l’utilisation d’accessoires non recommandés par Ickle Bubba ou déconseillés dans votre guide d’utilisation.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit Ickle Bubba causé par un défaut de fabrication alors qu’il est sous garantie, nous offrons un service après-vente rapide en 4 étapes dans les 5 jours ouvrables. Nous conseillons aux clients de vérifier le contenu de leur produit dans les 14 jours suivant la livraison. Si vous constatez un défaut sur votre produit, veuillez nous contacter dans les 7 jours.

us sommes plus qu’heureux de respecter nos engagements en matière de garantie. Ickle Bubba a le droit de proposer une réparation, de fournir une pièce de rechange ou un produit de remplacement complet. Si le design, la couleur ou le tissu de votre produit n’est plus disponible, nous pouvons être amenés à vous proposer un produit équivalent. Si un article retourné présente un défaut qui n’est pas lié à un vice de fabrication, Ickle Bubba se réserve le droit de facturer les réparations effectuées ou les pièces de rechange/remplacements fournis.

The warranty applies in the country of purchase only. The warranty applies to the original purchaser and is non-transferrable. It does not cover second hand purchases.

*\*Standard and extended warranty is only applicable on certain parts/items, please check the warranty overview table for further details.*

*Your consumer statutory rights are not affected by the warranty.*

<b>All wooden items</b>	<b>2 years*</b>
<b>Bubba&amp;Me, Drift and Mini Rocker cribs</b>	<b>2 years*</b>
<b>Highchairs</b>	<b>2 years*</b>
<b>Hinges and fittings</b>	<b>2 years*</b>
<b>Mattresses</b>	<b>6 months</b>
<b>All fabric parts, teething rails and cushions</b>	<b>6 months</b>

*\*4 year extended warranty applies to these parts/items only.*

#### Register your product

To register your product and activate your extended warranty, please visit our website:

**UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>**

**ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>**

**FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>**

**DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>**

A garantie s’applique uniquement dans le pays d’achat. La garantie s’applique à l’acheteur initial et n’est pas transférable. Elle ne couvre pas les achats d’occasion.

*\*La garantie standard et l’extension de garantie ne s’appliquent qu’à certaines pièces/éléments, veuillez consulter le tableau récapitulatif des garanties pour plus de détails.*

*Les droits statutaires des consommateurs ne sont pas affectés par la garantie.*

<b>Tous les articles en bois</b>	<b>2 ans*</b>
<b>Berceaux Bubba&amp;Me, Drift et Mini Rocker</b>	<b>2 ans*</b>
<b>Chaises hautes</b>	<b>2 ans*</b>
<b>Charnières et ferrures</b>	<b>2 years*</b>
<b>Matelas</b>	<b>6 mois</b>
<b>Toutes les pièces en tissu, les anneaux de dentition et les coussins</b>	<b>6 mois</b>

*\*L’extension de garantie de 4 ans ne s’applique qu’à ces pièces/articles.*

#### Enregistrez votre produit

Pour enregistrer votre produit et activer votre extension de garantie, veuillez consulter notre site web :

**UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>**

**ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>**

**FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>**

**DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>**

## ESPAÑOL

### INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Asegúrese de haber registrado su producto en línea y conserve el comprobante de compra para cualquier reclamación futura. Sin él, no podremos investigar ninguna reclamación. Si registra su producto en línea en un plazo de 28 días a partir de la fecha de recepción del producto, ampliaremos la garantía estándar de 2 años\* de todas las piezas/artículos a 4 años\* a partir de la fecha de compra, sin coste adicional.

Nuestra garantía cubre los defectos de fabricación, pero no los siguientes:

- Desgaste normal.
- Uso, limpieza o almacenamiento incorrectos.
- Daños causados por no seguir las instrucciones de uso del producto Ickle Bubba.
- Modificación o alteración de su producto con piezas no aprobadas, o por un agente no autorizado.
- Daños accidentales (incluidos los causados por el transporte aéreo) o daños causados por un uso no doméstico.
- Daños causados por el uso de accesorios no recomendados por Ickle Bubba o desaconsejados en la guía del usuario.

Si tiene algún problema con su producto Ickle Bubba causado por un defecto de fabricación cuando está en garantía, le ofrecemos un servicio de asistencia rápida en 4 pasos en un plazo de 5 días laborables. Aconsejamos a los clientes que comprueben el contenido de su producto en un plazo de 14 días a partir de la entrega. Póngase en contacto con nosotros en un plazo de 7 días si descubre algún defecto en su producto.

Estaremos encantados de cumplir nuestros compromisos de garantía. Ickle Bubba tiene derecho a ofrecer una reparación, proporcionar una pieza de repuesto o un producto de sustitución completo. Si el diseño, color o tejido de su producto ha sido descatalogado, es posible que debamos ofrecerle un producto alternativo equivalente. Si se descubre que un artículo devuelto tiene un fallo no relacionado con un defecto de fabricación, Ickle Bubba se reserva el derecho de cobrar por cualquier reparación llevada a cabo o repuestos / reemplazos proporcionados.

## DEUTSCH

### GARANTIEINFORMATIONEN

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Produkt online registriert haben und bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für eventuelle spätere Reklamationen auf. Ohne diesen Nachweis können wir Reklamationen nicht nachgehen. Wenn Sie Ihr Produkt innerhalb von 28 Tagen nach Erhalt online bei uns registrieren, verlängern wir die Standardgarantie von 2 Jahren\* auf 4 Jahre\* ab Kaufdatum, ohne zusätzliche Kosten.

Unsere Garantie deckt Fabrikationsfehler ab, die folgenden Punkte sind nicht abgedeckt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß.
- Unsachgemäße Verwendung, Reinigung oder Lagerung.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung Ihres Ickle Bubba Produktes verursacht wurden.
- Modifizierung oder Veränderung Ihres Produkts mit nicht zugelassenen Teilen oder durch einen nicht autorisierten Vertreter.
- Unbeabsichtigte Schäden (einschließlich Schäden durch Flugzeuge) oder Schäden, die durch nicht häuslichen Gebrauch verursacht wurden.
- Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör verursacht wurden, das nicht von Ickle Bubba empfohlen wurde oder von dem in Ihrer Bedienungsanleitung abgeraten wird.

Sollten Sie während der Garantiezeit Probleme mit Ihrem Ickle Bubba Produkt haben, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind, bieten wir Ihnen einen 4-stufigen schnellen Nachsorge-Service innerhalb von 5 Arbeitstagen. Wir empfehlen unseren Kunden, den Inhalt ihres Produkts innerhalb von 14 Tagen nach der Lieferung zu überprüfen. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 7 Tagen, wenn Sie einen Fehler an Ihrem Produkt feststellen.

Wir sind gerne bereit, unsere Garantieverpflichtungen zu erfüllen. Ickle Bubba hat das Recht, eine Reparatur anzubieten, ein Ersatzteil zu liefern oder ein komplettes Produkt zu ersetzen. Wenn Ihr Produktdesign, Ihre Farbe oder Ihr Stoff nicht mehr hergestellt wird, müssen wir möglicherweise ein alternatives, gleichwertiges Produkt anbieten. Sollte sich herausstellen, dass ein zurückgesandter Artikel einen Fehler aufweist, der nicht auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen ist, behält sich Ickle Bubba das Recht vor, alle durchgeführten Reparaturen oder gelieferten Ersatzteile/Ersatzteile in Rechnung zu stellen.

La garantía sólo se aplica en el país de compra. La garantía se aplica al comprador original y no es transferible. No cubre las compras de segunda mano.

*\*La garantía estándar y la garantía ampliada sólo se aplican a determinadas piezas/artículos; consulte la tabla de resumen de garantías para obtener más información.*

*La garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.*

<b>Todos los artículos de madera</b>	<b>2 años*</b>
<b>Cunas Bubba&amp;Me, Drift y Mini Rockerr</b>	<b>2 años*</b>
<b>Tronas</b>	<b>2 años*</b>
<b>Bisagras y herrajes</b>	<b>2 años*</b>
<b>Colchones</b>	<b>6 meses</b>
<b>Todas las piezas de tela, mordedores y cojines</b>	<b>6 meses</b>

*\*La garantía ampliada de 4 años sólo se aplica a estas piezas/artículos.*

**Registre su producto**

Para registrar su producto y activar su garantía ampliada, visite nuestro sitio web:

**UK – https://icklebubba.com/pages/warranty**  
**ROI – https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information**  
**FR – https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie**  
**DE – https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen**

Die Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde. Die Garantie gilt für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Sie gilt nicht für Käufe aus zweiter Hand.

*\*Die Standardgarantie und die erweiterte Garantie gelten nur für bestimmte Teile/Artike; weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Garantieübersichtstabelle. .*

*Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch die Garantie nicht beeinträchtigt.*

<b>Alle Holzartikel</b>	<b>2 Jahre*</b>
<b>Kinderbetten Bubba&amp;Me, Drift und Mini Rocker</b>	<b>2 Jahre*</b>
<b>Hochstühle</b>	<b>2 Jahre*</b>
<b>Scharniere und Beschläge</b>	<b>2 Jahre*</b>
<b>Matratzen</b>	<b>6 Monate</b>
<b>Alle Stoffteile, Beißschienen und Kissen</b>	<b>6 Monate</b>

*\*Die erweiterte Garantie von 4 Jahren gilt nur für diese Teile.*

**Registrieren Sie Ihr Produkt**

Um Ihr Produkt zu registrieren und Ihre erweiterte Garantie zu aktivieren, besuchen Sie bitte unsere Website:

**UK – https://icklebubba.com/pages/warranty**  
**ROI – https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information**  
**FR – https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie**  
**DE – https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen**

## ITALIANO

### INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Assicuratevi di aver registrato il prodotto online e conservate la prova d'acquisto per qualsiasi reclamo futuro. Non saremo in grado di esaminare eventuali richieste di risarcimento senza questa documentazione. Se registrate il vostro prodotto online entro 28 giorni dal ricevimento del prodotto, estenderemo tutte le parti/ gli articoli con garanzia standard di 2 anni\* a 4 anni\* dalla data di acquisto, senza costi aggiuntivi.

La nostra garanzia copre i difetti di fabbricazione, mentre non è coperta dai seguenti casi:

- Normale usura.
- Uso, pulizia o conservazione non corretti.
- Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d’uso del prodotto Ickle Bubba.
- Modifica o alterazione del prodotto con parti non approvate o da parte di un agente non autorizzato.
- Danni accidentali (compresi quelli causati dalla compagnia aerea) o causati da un uso non domestico.
- Danni causati dall’uso di accessori non raccomandati da Ickle Bubba o sconsigliati nel manuale d’uso.

In caso di problemi con il prodotto Ickle Bubba causati da un difetto di fabbricazione in garanzia, offriamo un servizio di assistenza rapida in 4 fasi entro 5 giorni lavorativi. Consigliamo ai clienti di controllare il contenuto del prodotto entro 14 giorni dalla consegna. Vi preghiamo di contattarci entro 7 giorni se scoprite un difetto nel vostro prodotto.

Siamo più che felici di rispettare i nostri impegni di garanzia. Ickle Bubba ha il diritto di offrire una riparazione, di fornire un pezzo di ricambio o una sostituzione completa del prodotto. Se il design, il colore o il tessuto del prodotto è stato dismesso, potremmo essere tenuti a offrire un prodotto alternativo equivalente. Se un articolo restituito presenta un difetto non riconducibile a un difetto di fabbricazione, Ickle Bubba si

## NEDERLAND

### GARANTIE INFORMATIE

Zorg ervoor dat u uw product online hebt geregistreerd en bewaar uw aankoopbewijs voor eventuele toekomstige claims. Zonder dit bewijs kunnen we geen claims onderzoeken. Als u uw product binnen 28 dagen na ontvangst online bij ons registreert, breiden we alle onderdelen/items met standaardgarantie van 2 jaar\* zonder extra kosten uit tot 4 jaar\* vanaf de aankoopdatum.

Onze garantie dekt je tegen fabricagefouten, je bent niet gedekt tegen het onderstaande:

– Normale slijtage.

– Verkeerd gebruik, reiniging of opslag.

– Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing van je Ickle Bubba product.

– Het wijzigen of aanpassen van je product met niet-goedgekeurde onderdelen, of door een niet-geautoriseerde agent.

– Schade door ongelukken (inclusief schade door vliegtuigen) of schade veroorzaakt door niet-huishoudelijk gebruik.

– Schade veroorzaakt door het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door Ickle Bubba, of die worden afgeraden in de gebruikershandleiding.

Als je problemen hebt met je Ickle Bubba product door een fabricagefout terwijl het onder garantie valt, bieden we een 4-staps snelle nazorgservice binnen 5 werkdagen. We adviseren klanten om de inhoud van hun product binnen 14 dagen na levering te controleren. Neem binnen 7 dagen contact met ons op als je een fout ontdekt met je product.

We komen onze garantieverplichtingen graag na. Ickle Bubba heeft het recht om een reparatie aan te bieden, een vervangend zelfpassend onderdeel/spaarstuk te leveren, of een volledig vervangend product. Als het ontwerp, de kleur of de stof van je product niet meer leverbaar is, kan het zijn dat we een alternatief gelijkwaardig product moeten aanbieden. Als een geretourneerd artikel een fout blijkt te hebben die geen verband houdt met een fabricagefout, behoudt Ickle Bubba zich het recht voor om kosten in rekening te brengen voor uitgevoerde reparaties of geleverde reserveonderdelen/vervangingen.

riserva il diritto di addebitare le spese per le riparazioni effettuate o per i pezzi di ricambio/sostituzioni forniti.

La garanzia si applica solo nel paese di acquisto. La garanzia si applica all'acquirente originale e non è trasferibile. Non copre gli acquisti di seconda mano.

*\*La garanzia standard e quella estesa sono applicabili solo a determinate parti/articoli; per ulteriori dettagli, consultare la tabella riassuntiva della garanzia.*

*La garanzia non pregiudica i diritti legali dei consumatori.*

<b>Tutti gli articoli in legno</b>	<b>2 anni*</b>
<b>Culle Bubba&amp;Me, Drift e Mini Rocker</b>	<b>2 anni*</b>
<b>Seggioloni</b>	<b>2 anni*</b>
<b>Cerniere e accessori</b>	<b>2 anni*</b>
<b>Materassi</b>	<b>6 mesi</b>
<b>Tutte le parti in tessuto, le guide per la dentizione e i cuscini</b>	<b>6 mesi</b>

*\*La garanzia estesa a 4 anni si applica solo a queste parti/articoli.*

**Registra il tuo prodotto**

Per registrare il prodotto e attivare la garanzia estesa, visitate il nostro sito web:

**UK – https://icklebubba.com/pages/warranty**  
**ROI – https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information**  
**FR – https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie**  
**DE – https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen**

De garantie geldt alleen in het land van aankoop. De garantie geldt voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar. Tweedehandsaankopen vallen er niet onder.

*\*Standaard en uitgebreide garantie is alleen van toepassing op bepaalde onderdelen/items, bekijk de garantieoverzichtstabel voor meer informatie.*

*Je wettelijke consumentenrechten worden niet beïnvloed door de garantie.*

<b>Alle houten artikelen</b>	<b>2 jaar*</b>
<b>Wiegjes Bubba&amp;Me, Drift en Mini Rocker</b>	<b>2 jaar*</b>
<b>Kinderstoelen</b>	<b>2 jaar*</b>
<b>Scharnieren en beslag</b>	<b>2 jaar*</b>
<b>Matrassen</b>	<b>6 maanden</b>
<b>Alle stoffen onderdelen, bijtranden en kussens</b>	<b>6 maanden</b>

*\*4 jaar verlengde garantie geldt alleen voor deze onderdelen/items.*

**Registreeer uw product**

Go naar onze website om uw product te registreren en uw verlengde garantie te activeren:

**UK – https://icklebubba.com/pages/warranty**  
**ROI – https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information**  
**FR – https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie**  
**DE – https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen**





**[contact@icklebubba.com](mailto:contact@icklebubba.com)**

Atlantic House, Unit 2, Atlantic Close, Swansea, SA7 9FJ

Unit 125, 3 Lombard Street East, Dublin 2, DO2 HC78

**[www.icklebubba.com](http://www.icklebubba.com)**